

Classic  Series

精灵鼠的奇幻之旅

小妇人

[美]露易莎·梅·奥尔科特/著
刘祁/译



 中国大百科全书出版社

核
心
閱
讀

Classic  Series

精灵鼠的奇幻之旅

小妇人

[美]露易莎·梅·奥尔科特/著
刘祁/译



中国大百科全书出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

小妇人 / (美) 奥尔科特著; 刘祁译. --北京: 中国大百科全书出版社, 2016.1
(精灵鼠的奇幻之旅)

ISBN 978-7-5000-9754-9

I. 小… II. ①奥… ②刘… III. ①长篇小说-美国-近代 IV. ①I712.44

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第318483号

北京市版权局著作权登记号 图字: 01-2015-8731

Original title: Piccole Donne

Author: Louisa May Alcott

Translation by: Liu Qi

Original cover by Roberta Tedeschi, Ida Maria Beretta, Nicola Pasquetto

Illustrations by Maria Rita Gentili, Roberta Tedeschi, Luca Usai, Concetta Valentino

Original proprietor of all the illustrated characters and of the text adaptation: International Character S.r.l., Via Mascheroni 5 - 20123 Milano

© 2007 Edizioni Piemme S.p.A., Palazzo Mondadori - Via Mondadori, 1 - 20090 Segrate

© 2016 for this Work in Simplified Chinese language - CTV Boler Beijing Media Co.,Ltd

International Rights © Atlantyca S.p.A., via Leopardi 8 - 20123 Milano - Italia - foreignrights@atlantyca.it - www.atlantyca.com

No part of this book may be stored, reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording, or by any information storage and retrieval system, without written permission from the copyright holder. For information address Atlantyca S.p.A.

杰罗尼摩·斯蒂顿向小朋友推荐阅读的儿童文学经典系列!

The reading of the classic books of children literature is recommended by Geronimo Stilton.

责任编辑: 石 玉

责任印制: 乌 灵

封面设计: 李 婧

内文设计: 潘新柳

 中国大百科全书出版社 出版发行

地址: 北京阜成门北大街17号 邮编: 100037 电话: 010-68315606

网址: <http://www.ecph.com.cn>

印刷: 三河市嘉科万达彩色印刷有限公司

开本: 32 印张: 7 字数: 60千

2016年1月第1版 2016年1月第1次印刷

印数: 1-8000册

ISBN 978-7-5000-9754-9 定价: 19.80元

本书如有印装质量问题, 可与出版社联系调换。

各位亲爱的小书虫们：

在阅读日益趋向娱乐化、趣味化的当下，《精灵鼠的奇幻之旅》书系有意向儿童推送游戏化的、另类体验式的文学名著阅读。通过植入精灵老鼠这一受欢迎的拟人角色，用戏谑与戏仿的方式减弱经典的严肃与厚重感，引导孩子对文学名著产生兴趣，轻松开启经典文学的阅读之旅。

请你们跟我一起去阅读一个引人入胜的故事。四个非常特别的小姑娘：梅格、乔、贝丝和艾米，生活在19世纪末的美国。她们会带你们经历一次充满欢乐、痛苦、恐惧和希望的旅程，并帮助你们得到解决生活中大大小小的问题的秘诀。

北京师范大学文学院教授，博士生导师

陈晖

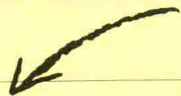




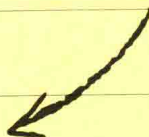
妈妈



乔



贝丝



梅格



艾米



劳里



劳伦斯爷爷





目录


一个特别的新年	1
重新回到工作中	10
西奥多·劳伦斯	21
一位亲切的先生	32
一个错误……非常甜蜜	43
那个脾气……太火暴了!	53
天哪,太可怕了!	62
梅格的假期	70
莫法特家的活动和舞会	76
一个秘密社团	87
闲适	95
奇怪的一天	100
梅格的追求者	111
忙碌的日子	121
乔的秘密	133
太厉害了,乔!	141
为马奇爸爸担心	146
乔去哪儿了?	153



书信	158
伟大的小贝丝	163
快好起来，小不点儿！	170
布鲁克先生的爱情	177
嫉妒	183
又到了圣诞节	191
加油，布鲁克先生！	197
小妇人	207
露易莎·梅·奥尔科特简介	210



一个特别的新年



收 到一个晚会的邀请，特别是一个关于新年舞会的邀请，这对于马奇一家来说真是一件特别的事情。自从马奇先生自告奋勇地到前线打仗，他的妻子和四个女儿的生活再也不像以前那样美好……

邀请函是加德纳夫人发出的，因此这可是件非常让人兴奋的事儿！

晚会将由两个较大的姐姐——梅格和乔参加。为了决定穿什么，她们跑上楼，在房间的衣柜里翻寻着。她们已经很长时间没有

买过新衣服了，于是她们决定把最好看的衣服找出来穿。

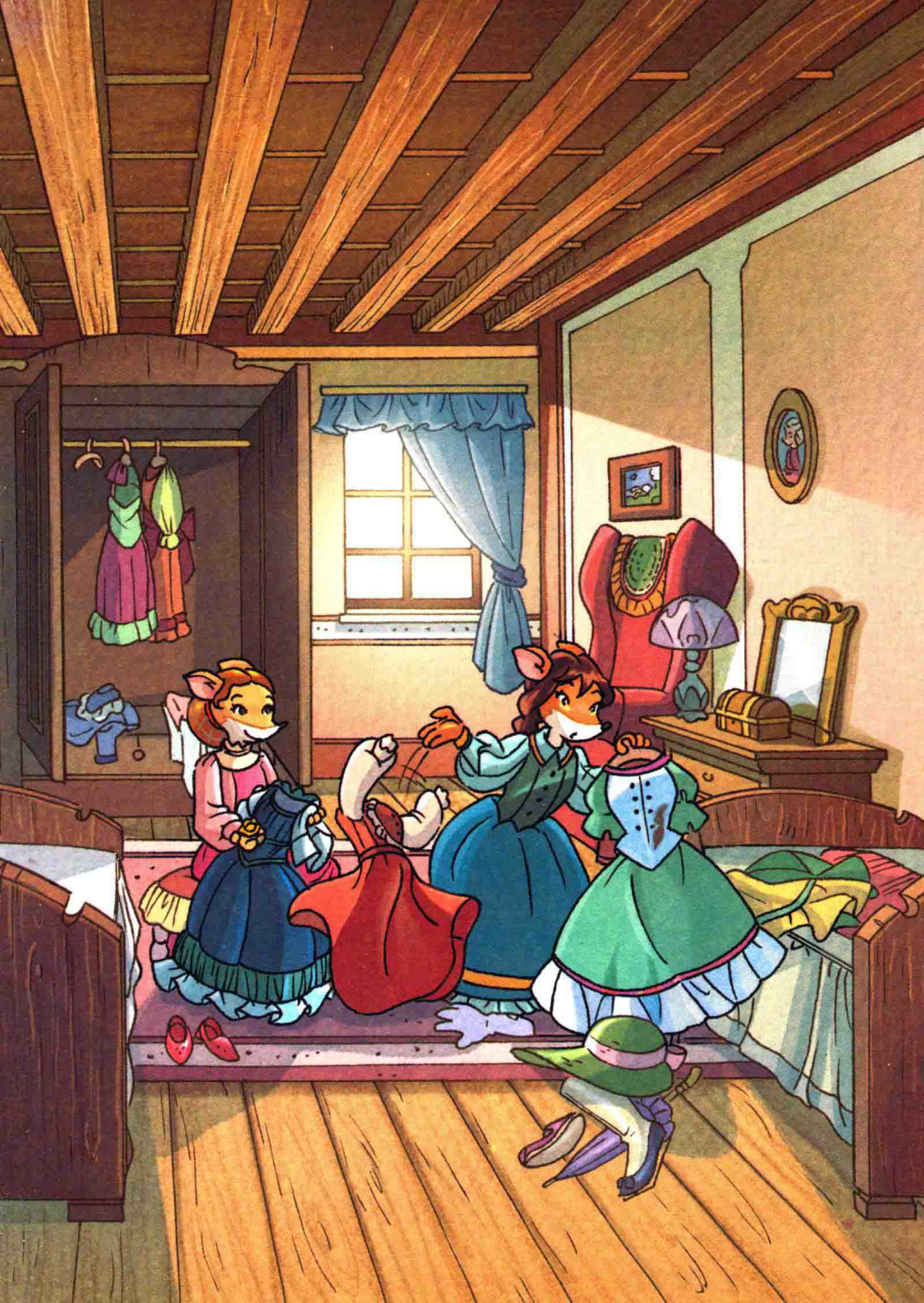



梅格一贯非常整洁，很快就找到了一件有点儿过时的晚礼服，但是非常适合舞会的场合。她还找到了一双细跟鞋和一个金色的胸针。

乔性格像男孩子，大大咧咧。她找到了一件丝绸晚礼服，但是有点儿瑕疵，背后有一块儿被烧坏了。

她笑着说：“这件非常棒！我会把头发扎起来，靠墙待着，这样就没人会注意到我衣服上的瑕疵了！”

在新年之夜，两姐妹来到晚会现场，就像两个真正的淑女一样。梅格立刻开始跳





舞。而乔则靠墙站着，非常小心，不忘记妈妈的每句叮嘱：“要挺直背部！不要说没礼貌的话！管住自己的嘴巴！”

她一直挺胸站着且微笑着，直到累了的时候，她用眼睛搜寻一个安全的躲避处。就这样，她发现了一幅遮住窗子的窗帘。

她快速钻了进去，但是……哎呀！窗帘后面已经有人了。



乔很快认出了那是西奥多·劳伦斯，被朋友们叫作劳里。就像她约瑟芬·马奇被大家叫作乔一样。

乔马上开始主动与他交谈起来：“我觉得我见过您……”

“正是。”劳里回答道，“我住在您家旁边的别墅里。我们是邻居！”

然后乔的目光变得机智且充满光芒：“您的圣诞礼物非常特别！”

“不是我的，是我爷爷的！”劳里纠正道。

事实上，你们应该知道，在圣诞节当天的下午，劳伦斯先生给马奇四姐妹和她们的妈妈送了很多美味的食物。

虽然马奇一家无法做到这种程度，但他们总是非常高尚且慷慨大方。例如劳伦斯先生从汉娜——马奇家的管家那里知道：



圣诞节的早上，马奇一家放弃了美味的早





餐，把它送给了一个饥饿的贫困妇女和她的七个孩子。这对于她们来说是很大的牺牲，因为她们自己也买不起圣诞礼物。

因此，劳伦斯先生为了感谢她们的善举，给她们送了一些美味的小吃。她们和赶来观看圣诞节目的朋友们一起分享了这些美味。

多么出色的姑娘们！乔写剧本，其他姐妹设计场景，缝制演出服。然后四个女孩一起在阁楼为朋友们演出！也因为这个，马奇一家让劳里深受感动。

在加德纳夫人的窗帘后面，乔和劳里借此机会更好地了解了彼此。他们互相讲述了很多事情。劳里坦白，他躲到窗帘后面是为了不被人注意到。他很尴尬，特别